

Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

N.º de modelo	N.º de série	Descrição do produto	Descrição da fatura
31223 com 30689	403450001 a 406781558	Máquina multifunções com tração às 4 rodas Groundsmaster 360 com kit CE 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31223TE com 30689	400000000 a 406781566	Máquina multifunções com tração às 4 rodas Groundsmaster 360 com kit CE 30689	GM360 4WD (TE)
31230 com 30689	403450001 a 406781574	Máquina multifunções com tração às 2 rodas Groundsmaster 360 com kit CE 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 com 30689	403450000 a 407895237	Máquina multifunções com tração às 4 rodas Groundsmaster 360 com cabina com kit CE 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)
31236TE com 30689	400000000 a 405472659	Máquina multifunções com tração às 4 rodas Groundsmaster 360 com cabina com kit CE 30689	GM360 4WD W/CAB (TE)

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para todos os modelos		
03247	Ventoinha de arrefecimento do operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Painel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30304	Kit de conclusão Guardian 183 cm	2006/42/CE
30346	Kit de conclusão de reciclagem fina de 183 cm	2006/42/CE
30353 com 30685	Plataforma base de 183 cm com kit CE 30685	Em conformidade com 30304, 30346 ou 30549
30481 com 30679	Plataforma de descarga lateral de 183 cm com kit CE 30679	2006/42/CE
30359	Toldo universal	2006/42/CE
30511	Conjunto de banco de vinil, suspensão a ar	2006/42/CE, 2014/30/UE
30549	Kit de conclusão de descarga traseira 183 cm	2006/42/CE
30669	Toldo universal branco	2006/42/CE
30671	Toldo universal vermelho	2006/42/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
108-5273	Kit de acumulação de folhas 183 cm SDD	2006/42/CE
115-0019	Kit de acessórios elétricos	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-0256	Kit de sinal luminoso	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2700	Kit de luzes de trabalho	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de sinal luminoso	2006/42/CE, 2014/30/UE
30481 com 30679	Plataforma de descarga lateral de 183 cm com kit CE 30679	2006/42/CE
Acessórios para os modelos 31223/TE e 31236/TE		
30516	Kit de homologação de estrada UE	2014/30/UE
114-5610	Kit de luzes de trabalho	2014/30/UE
Acessórios para os modelos 31230 e 31223/TE		
31101 com 30687	Plataforma base de 254 cm com kit CE 30687	2006/42/CE
30690	Kit de homologação de estrada UE	2014/30/UE

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
31223/TE	Máquina multifunções	NA	102	103	3200
31223/TE com 30481	Máquina multifunções	183	102	103	3150
31223/TE com 30353 e 30304	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31223/TE com 30353 e 30346	Máquina multifunções	183	103	104	3150

Tradução do original (PT)



Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
31223/TE com 30353 e 30549	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31223/TE com 31101 e 30687	Máquina multifunções	254	104	105	3150
31230	Máquina multifunções	NA	100	101	3200
31230 com 30481	Máquina multifunções	183	102	103	3150
31230 com 30353 e 30304	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31230 com 30353 e 30346	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31230 com 30353 e 30549	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31230 com 31101 e 30687	Máquina multifunções	254	104	105	3150
31236/TE	Máquina multifunções	NA	100	101	3200
31236/TE com 30481	Máquina multifunções	183	102	103	3150
31236/TE com 30353 e 30304	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31236/TE com 30353 e 30346	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31236/TE com 30353 e 30549	Máquina multifunções	183	103	104	3150
31236/TE com 31101 e 30687	Máquina multifunções	254	104	105	3150

Determinada de acordo com a norma ISO 11094:1991.

Avaliação da conformidade: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Fevereiro 4, 2021

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Aviso de privacidade EEE/RU

Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro

A The Toro Company (“Toro”) respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relacionados com estas atividades. Também podemos revelar informações pessoais quando exigidas por lei ou em ligação com a venda, compra ou junção de uma empresa. Nunca venderemos as suas informações pessoais a qualquer outra empresa para efeitos de marketing.

Conservação dos seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte legal@toro.com.

O compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser tratados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferimos os seus dados para fora do seu país de residência, tomamos as medidas legais necessárias para assegurar que as garantias adequadas estão em vigor para proteger os seus dados e assegurar que são tratados com segurança.

Acesso e correção

Pode ter o direito de corrigir e rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou restringir o processamento dos seus dados. Para o fazer, contacte-nos por e-mail para legal@toro.com. Se tem dúvidas sobre a forma como a Toro lidou com as suas informações, incentivamos a que entre em contacto connosco. Tenha em atenção que os residentes europeus têm o direito a reclamar à Autoridade de proteção de dados.

EU Specifications

Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina [‡] (kg)	Vibração Mão/Braço (m/s ²)*			Vibração em todo o corpo (m/s ²)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
31223/TE	26,5	1134	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE com 30481	26,5	1344	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE com 30353 e 30304	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE com 30353 e 30346	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE com 30353 e 30549	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE com 31101 e 30687	26,5	1492	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230	26,5	1088	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 com 30481	26,5	1298	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 com 30353 e 30304	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 com 30353 e 30346	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 com 30353 e 30549	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 com 31101 e 30687	26,5	1446	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE	26,5	1361	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE com 30481	26,5	1571	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE com 30353 e 30304	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE com 30353 e 30346	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE com 30353 e 30549	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE com 31101 e 30687	26,5	1719	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11

[‡] Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

* Determinada conforme à norma EN ISO 5395-1:2013

Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) ¹	
	Nível	Incerteza
31223/TE	89	1
31223/TE com 30481	89	1
31223/TE com 30353 e 30304	89	1
31223/TE com 30353 e 30346	89	1
31223/TE com 30353 e 30549	89	1
31223/TE com 31101 e 30687	89	1
31230	89	1
31230 com 30481	89	1
31230 com 30353 e 30304	89	1
31230 com 30353 e 30346	89	1
31230 com 30353 e 30549	89	1
31230 com 31101 e 30687	89	1
31236/TE	81	1
31236/TE com 30481	85	1
31236/TE com 30353 e 30304	85	1
31236/TE com 30353 e 30346	85	1
31236/TE com 30353 e 30549	85	1
31236/TE com 31101 e 30687	85	1

¹ Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013.

Dados da REG EU 517/2014 (Gases fluorados com efeito de estufa)

Modelo	HFC	kg de HFC	de equivalente de CO2 (toneladas métricas)
31236	R134a	1,559	2,23
31236TE	R134a	1,559	2,23





BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.